



Calad'Or Mallorca

Cala Santanyi
Cala Figuera

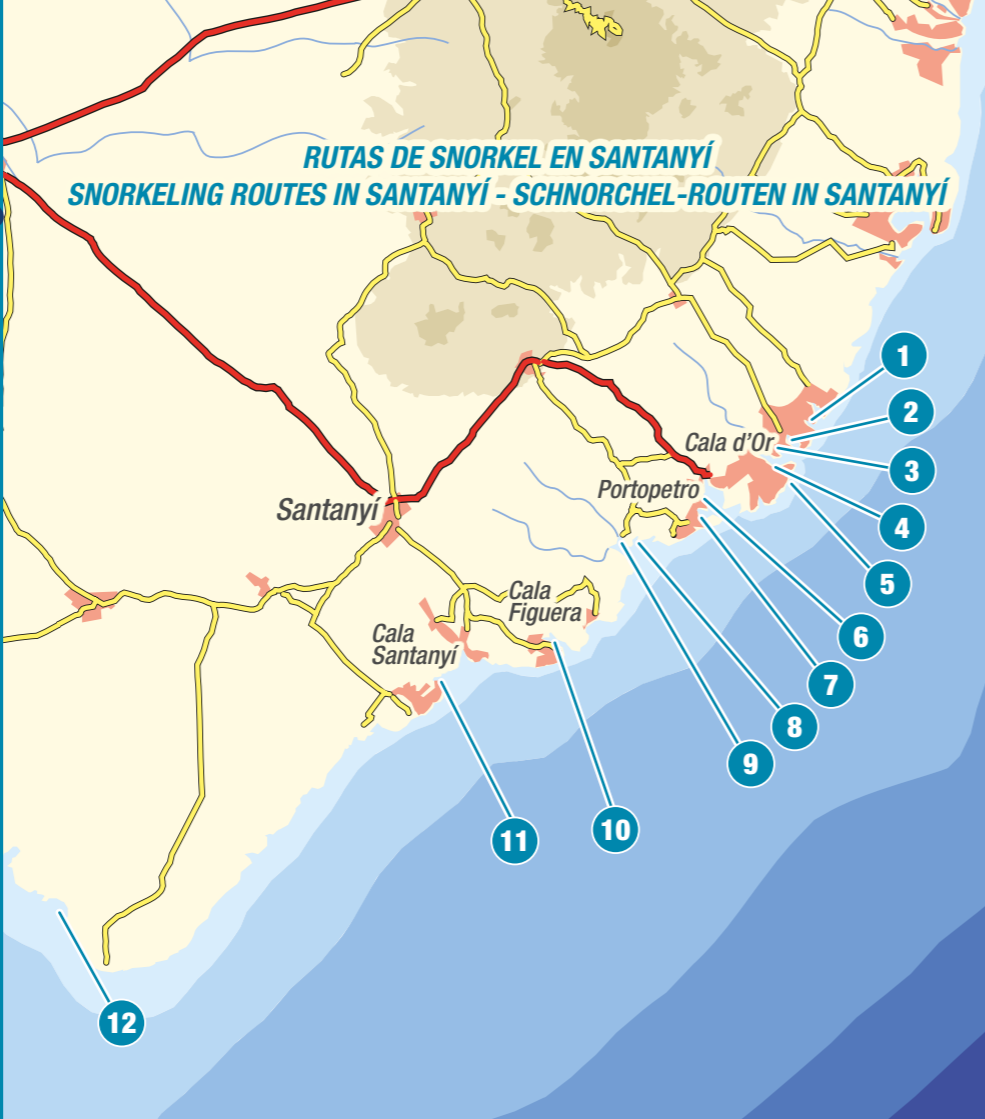

PORTOPETRO

Guía de snorkel en Santanyi
Snorkeling Guide in Santanyi
Schnorchelführer in Santanyi



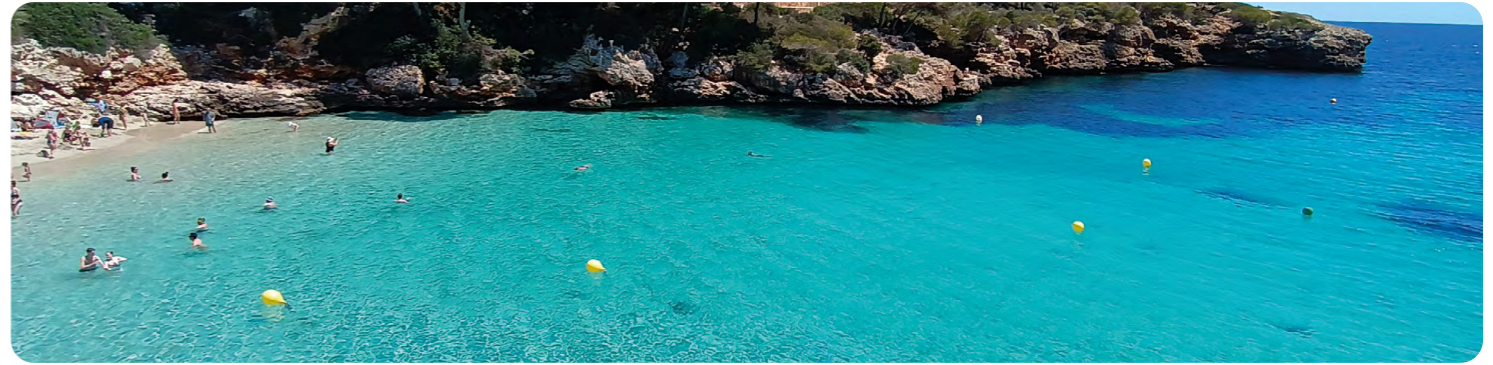


Mallorca SANTANYÍ



1	Cala Esmeralda	3
2	Cala Gran	6
3	Cala d'Or	9
4	Caló des Pou	12
5	Cala Egos	15
6	Caló des Homes Morts	18
7	Caló de Sa Torre	21
8	Caló des Burgit	24
9	Cala Mondragó	27
10	Cala Santanyí	30
11	Cala Llombards	33
12	Es Caragol	36

RUTAS DE SNORKEL EN SANTANYÍ SNORKELING ROUTES IN SANTANYÍ - SCHNORCHEL-ROUTEN IN SANTANYÍ



Snorkel en Santanyí

Explora las aguas cristalinas y la rica biodiversidad marina de Santanyí con esta guía de snorkel. Descubre 12 rutas únicas que te llevarán a calas idílicas, praderas de posidonia y formaciones rocosas llenas de vida submarina. Ya seas un principiante o un experto, cada recorrido ofrece una experiencia inolvidable. Disfruta del snorkel en uno de los paisajes costeros más espectaculares de Mallorca. ¡Prepárate para una aventura acuática inolvidable!

En algunas calas es habitual el paso de embarcaciones, por lo que siempre deberemos estar atentos y llevar la boya de balizamiento para señalar nuestra presencia.

Snorkeling in Santanyí

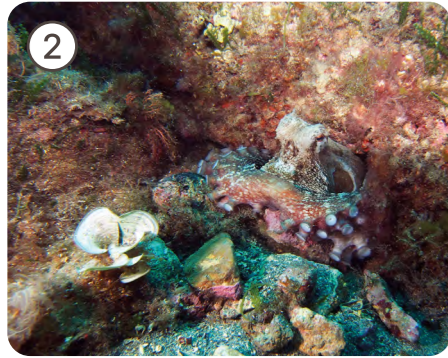
Explore the crystal-clear waters and the fascinating, rich marine biodiversity of Santanyí with this snorkeling guide. Discover 12 unique routes that lead you to idyllic coves, vibrant Posidonia meadows, and mesmerizing rock formations teeming with underwater life. Whether you're a beginner or an expert, each route promises an unforgettable and enriching experience. Enjoy snorkeling in one of Mallorca's most spectacular and picturesque coastal landscapes. Get ready for an amazing and unforgettable aquatic adventure!

In some of these coves, boat traffic is common, so always stay alert and use a buoy to mark your presence.

Schnorcheln in Santanyí

Entdecken Sie die kristallklaren Gewässer und die reiche Meeresbiodiversität von Santanyí mit diesem Schnorchelführer. Erkunden Sie 12 Routen, die Sie zu idyllischen Buchten, Posidonia-Wiesen und Felsformationen voller Unterwasserleben führen. Egal, ob Anfänger oder Experte, jede Route bietet ein unvergessliches Erlebnis. Genießen Sie das Schnorcheln in einer der spektakulärsten Küstenlandschaften Mallorcas. Machen Sie sich bereit für ein unvergessliches Abenteuer!

In einigen dieser Buchten gibt es häufig Bootsverkehr. Bleiben Sie aufmerksam und verwenden Sie eine Boje, um Ihre Präsenz zu signalisieren.




As we follow the wall on the left, we'll come across a sandy area bathed in radiant light ①. The wall runs straight, but at its base lie scattered rocks, where octopuses hide behind barricades made from stones and the shells of mollusks they've previously devoured. ②

In the shallow water, fry swim in tight groups, while schools of mullets and brems glide over the sand, stirring the

A medida que llegamos al extremo de la cala, acrece la profundidad con paredes cortantes y cubiertas de algas. En cualquier momento podemos invertir el sentido y seguir divirtiéndonos de la diversidad de paisajes y vida que encontraremos en esta excelente cala.

Cuidado con las embarcaciones, hay que llevar siempre boya de señalización.

 **Cala Esmeralda:** With a name like that, we can expect nothing less than a cove teeming with vibrant colors that draw us into its inviting waters.




seabed in their search for food. The wall is punctuated by small inlets and watercourses. ③

One of the most remarkable encounters in these waters is with the pipefish, Syngnathus, often found near the Posidonia seagrass. Its leaf-like appearance allows it to blend seamlessly into its surroundings, earning it the name "Posidonia fish." ④

As we reach the far end of the cove, the depth increases, and the walls

grow steeper, covered with algae. At any moment, we can reverse course and continue exploring the rich variety of landscapes and marine life that this stunning cove has to offer. Be cautious of passing boats, and always carry a marker buoy.

 **Cala Esmeralda:** Bei einem solchen Namen können wir nichts Geringeres erwarten als eine Bucht, deren Farbe magnetisch anzieht und uns in ihre einladenden Gewässer lockt. Wir folgen der Wand nach links und finden einen sandigen



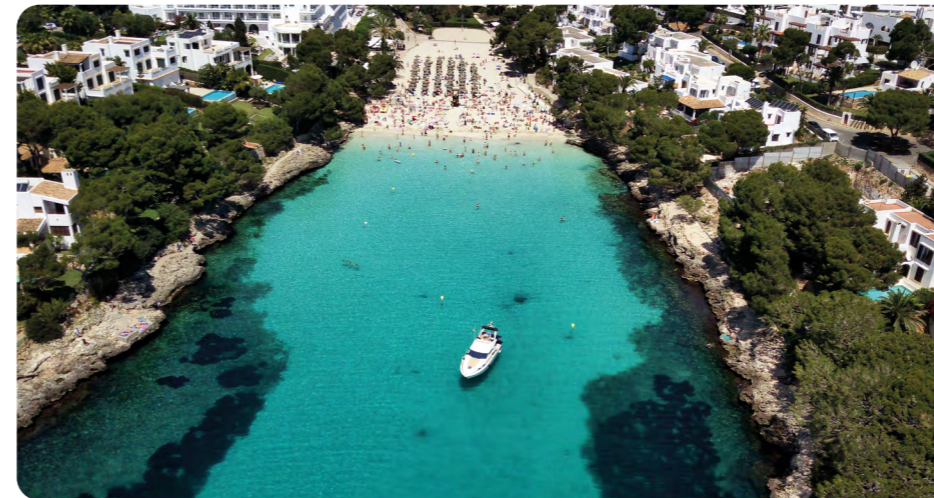
Bereich von strahlender Helligkeit. ① Die Wand ist gerade, aber mit Felsen an ihrem Grund, wo sich die Kraken hinter ihrer Barrikade aus Steinen und Muschelschalen verstecken, die sie zuvor verschlungen haben. ② Viele Jungtiere schwimmen in Gruppen im flachen Wasser, während sich Schwärme von Meeräschen und Bandbrassen auf dem Sand bewegen und den Boden auf der Suche nach Nahrung aufwirbeln. ③


Eine außergewöhnliche Begegnung in diesen Gewässern war die mit dem Pfeifenfisch, Syngnathus, der sich



immer in der Nähe der Posidonia aufhält und aufgrund seiner Ähnlichkeit mit dem Blatt unbemerkt bleibt, weshalb er auch Posidonia-Fisch genannt wird. ④

Wenn wir das Ende der Bucht erreichen, nimmt die Tiefe mit messerscharfen, mit Algen bewachsenen Wänden zu. Wir können jederzeit die Richtung ändern und die Vielfalt der Landschaften und des Lebens in dieser herrlichen Bucht weiter genießen. Seien Sie vorsichtig mit Booten und tragen Sie immer eine Markierungsboje bei sich.



 **Cala Gran:** Espectacular cala del núcleo de Cala d'Or, donde el agua, una vez más, es transparente y de un azul eléctrico, perfecta para el paseo en snorkel.

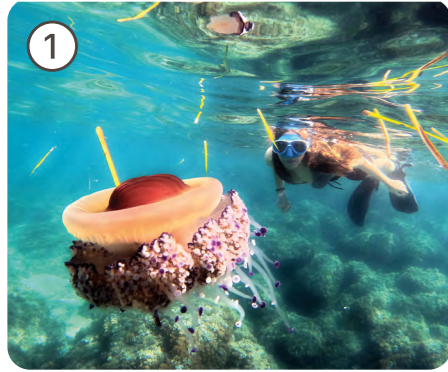
Nos equipamos en la orilla derecha, junto a las rocas, y entramos al agua, destacando un fondo arenoso en el que suelen haber grupos de llisas y de oblasdas removiendo el fondo en busca

de alimento. Cerca de la superficie podemos encontrar alguna medusa, como la medusa "Huevo Frito" *Cotylorhiza tuberculata*, de gran belleza y no urticante. ①

La pared es recta y de poca profundidad, aunque irá aumentando su veril a medida que avanzamos. Presenta pliegues en forma de

balconada que están cubiertos de pequeñas algas entre las que se agitan los fredis y las castañuelas, que cuando son pequeñas son de un color azul fosforescente. ②

También encontraremos en la pared una formación conocida como "mano de muerto", un animal colonial adherido a las rocas que se alimenta filtrando el agua y que nos puede recordar al coral



rojo, dado su aspecto arbustivo. ③
Muy cerca podemos encontrar bancos de salpas muy agrupados y moviéndose de forma coordinada. ④

En la base de la pared, rocas dispersas y, a más profundidad, sobre los -4 m, la pradera de posidonia.

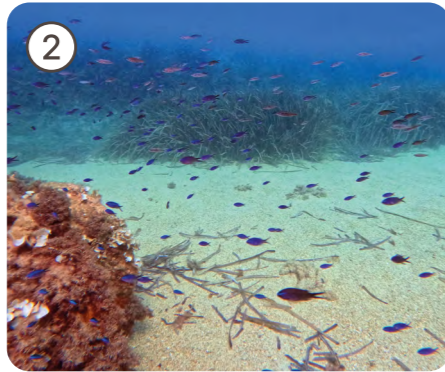
En esta cala, al igual que en otras de la zona, es habitual el paso de embarcaciones, algunas de pasaje, por lo que siempre deberemos estar atentos y llevar la boya de balizamiento para señalar nuestra presencia.



Cala Gran: The stunning cove at the heart of Cala d'Or boasts crystal-clear, electric blue waters—ideal for snorkeling.

We prepare on the right shore, near the rocks, and enter the water, where a sandy bottom is home to schools of mullets and breams, often seen stirring up the seabed in search of food.

Near the surface, we may find jellyfish, such as the “Fried Egg Jellyfish” ① (Cotylorhiza tuberculata), which is strikingly beautiful and non-stinging.



The wall is mostly shallow and vertical, though it gradually deepens as we move further along. It features natural ledges, draped with small algae, where you can spot ornate wrasses and damselfish—especially the young ones, glowing with a striking phosphorescent blue. ②

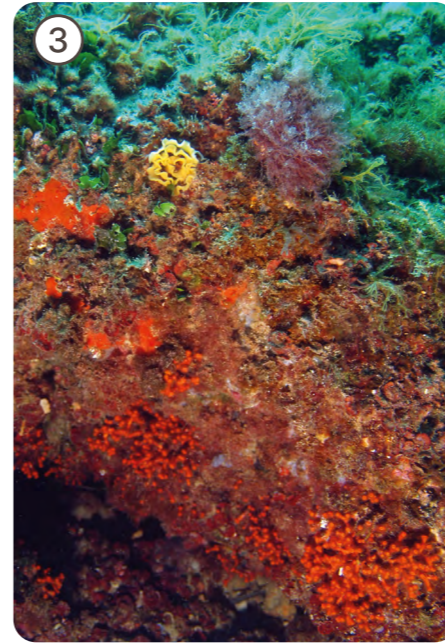
On the wall, we also encounter the distinctive “red dead man’s fingers” (Alcyonium palmatum) ③, a colonial organism attached to the rocks that feeds by filtering water. Its bushy, coral-like appearance resembles that of red coral. Nearby, tightly packed schools of salemas move in perfect coordination. ④

At the base of the wall, scattered rocks lie deeper, around 4 meters, followed by a bed of Posidonia seagrass.

In this cove, as in others in the region, boats frequently pass by, including passenger vessels. It’s essential to stay alert and always use a buoy to signal your presence for safety.



Cala Gran: Spektakuläre Bucht im Zentrum von Cala d’Or, wo das Wasser wieder transparent und blau ist, ideal zum Schnorcheln. Wir rüsten uns am rechten Ufer neben den Felsen aus und gehen ins Wasser, wo es einen sandigen Grund gibt,



auf dem normalerweise Gruppen von Meeräschen und Brassens auf der Suche nach Nahrung den Boden aufwühlen.

Nahe der Oberfläche kann man Quallen finden, wie die “Spiegelei-Qualle” (Cotylorhiza tuberculata), die sehr schön und nicht stechend ist. ①


Die Wand ist gerade und seicht, obwohl ihre Tiefe mit dem Grund zunimmt. Sie hat Falten, die mit kleinen Algen bedeckt sind, unter denen sich Pfauenaugen (Thalassoma pavo) und Mönchsfische befinden, die blau leuchten, wenn sie klein sind. ②

An der Wand gibt es auch eine Formation, die als “Rote Tote-Mann-Hände” (Alcyonium palmatum) ③ bekannt ist, ein kolonienbildendes Tier, das sich von den Felsen ernährt, indem es das Wasser filtert, und das einer roten Koralle ähneln könnte. Ganz in der Nähe schwimmen dichte Schwärme von Salemas, die sich perfekt



koordiniert bewegen. ④
Am Fuß der Wand, in größerer Tiefe (mehr als 4 m), befinden sich verstreute Felsen und dann Posidonia. In dieser Bucht, wie auch in anderen in der Gegend, ist es üblich, dass Boote, sogar Passagierboote, durchfahren, sodass wir immer wachsam sein und eine Boje mitführen müssen, um unsere Anwesenheit zu signalisieren.



 **Cala d'Or:** Preciosa y recoleta
cala, tranquila y familiar.
Seguimos la pared de la izquierda,
que se presenta delimitada por un
blanquísimo arenal, aunque a medida
que avanzamos se interponen rocas
de mediano tamaño, posibilitando
un recorrido zigzagueante en busca
de la fauna más variada, como las
castañuelas (*Chromis chromis*) (1),
muy comunes en todas estas aguas.

La pared es cada vez más vertical y
profunda y da paso a una pendiente
escalonada que desemboca en una
lengua de posidonia, sobre -6 m y,
más allá, la arena.


Nos iremos fijando en detalles de
las rocas. Así, si encontramos una
oquedad con algunas pequeñas
piedras fuera, nos fijaremos bien
porque esta suele ser la morada del

pulpo (2), que solo abandona para
cazar cuando cae la luz. El pulpo es
un maestro en pasar desapercibido,
y otro modo de delatar su presencia
es cuando vemos dos o tres serranos
cerca. El serrano, un depredador de
la familia del mero, es un pez muy
territorial (3), solo se junta con otros
cuando se trata de acometer algún
pulpo.

No hay que llegar a la punta ya que
aumenta la profundidad y no vamos a
poder ver gran cosa desde superficie,



por lo que en cualquier momento invertimos el rumbo. Tras el veril de la pared hay una franja con abundante posidonia, donde "pacen" sobre sus hojas las salpas (4) y donde vive el tordo (Symphodus tinca), de cuerpo verdoso y marrón, a veces amarillento, con puntos azules y rojos, parcialmente ordenados en listas longitudinales. (5) A una profundidad de unos -5 m, tras la posidonia, vuelve a surgir el blanco fondo de arena.

 **Cala d'Or:** This beautiful and secluded cove offers a quiet and family-friendly atmosphere. We follow

the wall on the left, which borders a bright white sandy area. As we progress, medium-sized rocks start to appear, creating a zigzagging path that allows us to explore the rich variety of marine life, such as damselfish (*Chromis chromis*) (1), which are very common in these waters.

The wall becomes increasingly vertical and deeper, eventually leading to a terraced slope that drops into a bed of posidonia at about -6 meters, beyond which lies the sandy seabed. Pay attention to the details among the




rocks. If you come across a hollow with small stones scattered outside, look closely, as this is often the hiding place of an octopus (2), which only emerges to hunt at dusk. Octopuses are masters of camouflage, but you might also spot them by observing the behavior of painted combers (*Serranus scriba*) nearby. These territorial predators, (3) part of the grouper family, usually gather only when attacking an octopus.

Be mindful not to venture too deep, as visibility from the surface will diminish as the depth increases. At any point, you can turn back. Beyond the wall, there is a strip of abundant oceanic posidonia, where salemas (4) graze



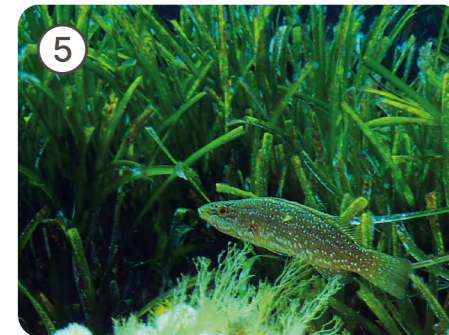
on its leaves, and where the peacock wrasse (*Symphodus tinca*) lives. This fish has a greenish-brown body, sometimes yellowish, with blue and red spots partially arranged in longitudinal stripes (5). At a depth of about -5 meters, beyond the posidonia, the white sandy bottom reappears.

 **Cala d'Or:** Eine schöne und abgelegene Bucht, ruhig und vertraut. Wir nehmen die Wand auf der linken Seite, die von einem sehr weißen Sandbereich begrenzt wird. Mit dem Voranschreiten tauchen jedoch mittelgroße Felsen auf, die einen Zickzack-Kurs ermöglichen, auf der Suche nach der unterschiedlichsten

Fauna, wie den Mönchsfischen (*Chromis chromis*), (1) die in diesen Gewässern sehr häufig vorkommen.


Die Wand wird immer senkrechter und tiefer und geht in einen allmählichen Abhang über, der in einer Tiefe von etwa -6 Metern zu einer Posidonia-Zunge führt, und weiter unten taucht der Sandbereich auf.

Wir werden nach Details in den Felsen Ausschau halten. Wenn wir also eine Vertiefung mit kleinen Steinen entdecken, sollten wir genau hinsehen, denn dort wohnt normalerweise die Gemeine Krake (2), die nur bei Dunkelheit auf die Jagd geht. Der Oktopus ist ein Meister darin, unbemerkt zu bleiben, und eine Möglichkeit, seine Anwesenheit zu verraten, ist, wenn wir zwei oder drei Schriftbarsche (*Serranus scriba*) in der Nähe sehen. Diese territorialen Raubfische (3) aus der Familie der Zackenbarsche versammeln sich nur, wenn sie einen Oktopus angreifen.



Wir sollten die Spitze des Kaps nicht erreichen, da die Tiefe zunimmt und wir von der Oberfläche aus nicht viel sehen können, sodass wir jederzeit umkehren können. Hinter der Wand befindet sich ein Streifen mit reichlich Posidonia oceanica, wo Goldstriemen (4) auf den Blättern weiden und wo der Meerjunker (*Symphodus tinca*) lebt. Dieser Fisch hat einen grünlich-braunen Körper, manchmal gelblich, mit blauen und roten Punkten, die teilweise in Längsreihen angeordnet sind (5). In einer Tiefe von etwa -5 Metern, hinter der Posidonia, erscheint erneut der weiße Sandboden.



 **Caló des Pou:** Nos encontramos en una pequeña y tranquila playa cerca de Cala d'Or y Es Fortí. Exploraremos la vertiente derecha, más interesante y alejada de la ruta del barco turístico.

Comenzamos en un fondo de arena donde pululan obladas y mabras, habitantes de fondos blandos poco profundos donde, en nuestro paseo,

encontramos un salmonete removiendo el fondo con sus barbillones y algunos sargos aprovechando la comida. ① Enseguida termina el fondo de arena y aparece un tapizado de Padina pavonica, un alga laminar blanquecina.

Paralelos a la pared pero un poco separados, encontraremos placas de rocas que ofrecen refugio a muchas especies, y luego, fuera de nuestro


recorrido superficial en snorkel, una franja de posidonia, sobre los -4 metros de profundidad, donde los pequeños alevines encuentran protección. ② Tras ella, de nuevo, el arenal.

Avanzaremos por encima de la placa rocosa reconociendo detenidamente los huecos que son aprovechados por pulpos y escorpas. ③ Si nos fijamos bien, será fácil ver un curioso animal

con aspecto de delgado tubo negruzco que vive en oquedades. Se trata de la bonellia (*Bonellia viridis*), un gusano que en cuanto se siente amenazado contrae su cuerpo como si fuera un muelle y se esconde. ④

En cualquier momento podemos invertir el rumbo y regresar más pegados a la pared, que se presenta escalonada, encontrándose en su base restos y formaciones rocosas aprovechadas por tordos, castañuelas y gobios.

A lo largo del recorrido encontraremos escaleras de acero que nos permiten salir del agua en cualquier momento.

 **Caló des Pou:** We are on a small, peaceful beach near Cala d'Or and Es Fortí. We'll explore the right side, which is more interesting and away from the tourist boat route. We begin on a sandy bottom, where breams and striped sea breams—residents of shallow, soft-bottom areas—swim in abundance. During our exploration, ①



we come across a red mullet stirring up the sand with its barbels, while some white sea breams take advantage of the disturbed food. Soon, the sandy bottom ends, giving way to a blanket of *Padina pavonica*, a whitish, laminar algae.

By swimming parallel to the wall but keeping some distance, we'll encounter flat rock formations that provide shelter to a variety of species. A little further, beyond the reach of our surface snorkeling, lies a stretch of *Posidonia* at about 4 meters deep, where small juvenile fish find protection. ② Past this, the sandy bottom reappears.

As we move over the rocky plates, we'll carefully inspect the crevices, often

used as hiding spots by octopuses and scorpion fish. ③ With a keen eye, we might spot a curious creature resembling a thin, blackish tube that lives in the hollows—the green spoon worm (*Bonellia viridis*). When threatened, this worm quickly retracts its body like a spring, vanishing into its shelter. ④ At any point, we can reverse course and return closer to the wall, which forms a terraced cliff. At its base, we'll find rock formations and debris, home to axillary wrasses (*Symphodus ocellatus*), damselfish (*Chromis chromis*), and gobies.

Along the way, you'll come across steel ladders that allow easy exits from the water whenever needed.



 **Caló des Pou:** Wir sind an einem kleinen, ruhigen Strand nahe Cala d'Or und Es Fortí. Wir erkunden die rechte Seite, die interessanter ist und abseits der Touristenbootroute liegt. Wir beginnen auf einem sandigen Meeresgrund, wo sich Marmorbrassen (*Lithognathus mormyrus*), die Bewohner flacher, weicher Böden, in großer Zahl tummeln. Während unseres Tauchgangs entdecken wir eine Rotbarbe, die mit ihren Barteln den Sand aufwirbelt, während einige Geißbrassen die aufgewirbelte Nahrung ausnutzen. ① Direkt danach endet der sandige Boden und ein Teppich aus *Padina pavonica*, einer weißlichen Lamellenalge, erscheint.



Wenn wir parallel zur Wand, aber mit etwas Abstand weitergehen, finden wir Felsplatten, die vielen Arten Unterschlupf bieten. Etwas weiter draußen, bereits außerhalb unserer Schnorchelroute, befindet sich in etwa 4 Metern Tiefe ein *Posidonia*-Streifen, wo kleine Jungfische Schutz finden. ② Dahinter taucht erneut der Sandbereich auf.

Wir bewegen uns weiter über die Felsplatte und achten genau auf die Spalten, die oft von Kraken und Drachenköpfen als Versteck genutzt werden. ③ Mit geschärftem Blick können wir ein seltsames Tier entdecken, das wie eine dünne, schwärzliche Röhre aussieht und in den


Vertiefungen lebt – die Grüne Bonellia (*Bonellia viridis*). Sobald sie sich bedroht fühlt, zieht sie ihren Körper blitzschnell wie eine Feder zusammen und verschwindet in ihrem Versteck. ④

Jederzeit können wir umkehren und näher an der Wand zurückkehren, die sich als stufenförmiger Felsen präsentiert. An ihrer Basis finden sich Felsformationen und Ablagerungen, die von Mittelmeer-Lippfischen (*Symphodus ocellatus*), Mönchsfischen (*Chromis chromis*) und Schlankgrundeln bewohnt werden.

Entlang der Route gibt es Stahlleitern, die einen bequemen Ausstieg aus dem Wasser ermöglichen.






 **Cala Egos:** Cala de blanca arena y fondos tapizados de frondosas y coloridas algas rojas y verdes.

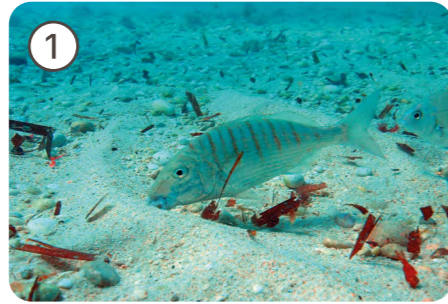
Seguimos el costado izquierdo y nos separamos un poco de la pared, entre la arena y las rocas, donde abundan las mabras y las oblasdas (1), peces típicos de fondos blandos, mientras que en las rocas son más habituales los sargos. A intervalos surgen lenguas de posidonia, un entorno muy fértil que acoge mucha vida y que es perfecto para el escondite

de pequeños peces y también de otros animales como la morena (2), nada fácil de ver fuera de su cueva. También la sepia se mueve con comodidad en esta selva, en la que encuentra protección frente a los depredadores. Otro curioso animal que tal vez encontremos escondido entre la posidonia es la nacra *Pinna rudis* (3), una especie de mejillón gigante que se yergue vertical, con las valvas semiabiertas y presto a cerrarlas cuando capta alguna amenaza.

Al llegar a la punta nos pegamos más a la pared e invertimos el sentido. Ahora es cuando las algas rojizas se muestran esplendorosas y nubes de alevines nos rodean. A veces la pared forma entrantes con muchas rocas y mil escondites perfectos para la vida marina, como los pulpos o la actinia roja o tomate de mar (4), una preciosa anémona que, cuando cierra sus tentáculos, asemeja en sus formas a un tomate.

 **Cala Egos:** This cove, with its white sand and vibrant underwater landscape of red and green algae, offers a stunning snorkeling experience.


We begin by following the left side, moving slightly away from the wall, where the sand meets rocks. Here, striped seabreams and saddled seabreams ①—typical inhabitants of soft bottoms—are abundant, while white seabreams are more commonly found near the rocky areas. As we continue, we encounter patches of posidonia, a fertile



environment teeming with life. It's an excellent hiding place for small fish and creatures like the Mediterranean moray eel ②, which is rarely spotted outside its cave. Cuttlefish also glide comfortably through this underwater "jungle," where they find refuge from predators. Among the posidonia, we might come across the rough pen shell (Pinna rudis) ③, a type of giant mussel that stands upright with its valves slightly open, ready to snap shut at the first sign of danger.

Upon reaching the tip of the cove, we hug the wall and begin to head back. This is when the vibrant reddish algae are at their most magnificent, and

schools of fry (juvenile fish) swirl around us. Occasionally, the wall forms small inlets with numerous rocks, providing perfect hiding spots for marine life, such as octopuses or the Mediterranean snakelocks anemone ④, a beautiful sea anemone that, when closing its tentacles, resembles a tomato.

 **Cala Egos:** Eine Bucht mit weißem Sand und einem Meeresboden, der mit üppigen und bunten roten und



grünen Algen bedeckt ist. Wir folgen der linken Seite und entfernen uns ein wenig von der Wand, zwischen Sand und Felsen, wo es eine Fülle von Streifenbrassen und Bastardmakrelen ① gibt, Fische, die typisch für weiche Böden sind, während Geißbrassen häufiger auf den Felsen zu finden sind. In Abständen gibt es Zungen von Posidonia, eine sehr fruchtbare Umgebung, die viel Leben beherbergt und perfekt ist, um kleine Fische und auch andere Tiere wie die Mittelmeer-

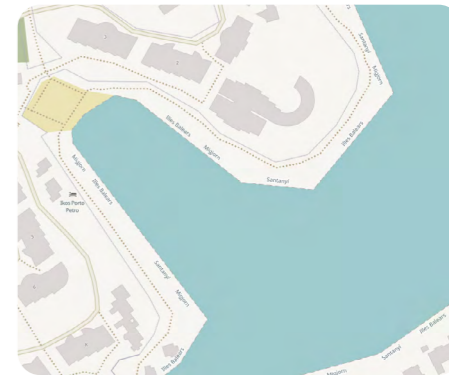


Muräne ② zu verstecken, die außerhalb ihrer Höhle nicht leicht zu sehen ist. Auch Sepien fühlen sich in diesem Unterwasserschungel wohl und finden dort Schutz vor Raubtieren. Ein weiteres kuriose Tier, das wir zwischen den Posidonien




entdecken können, ist die Raue Steckmuschel (Pinna rudis) ③, eine Art Riesenschnecke, die aufrecht steht, mit halb geöffneten Klappen, die sich schließen, wenn sie eine Bedrohung wittert.

Wenn wir die Spitze erreichen, bleiben wir näher an der Wand und kehren um. Dann erscheinen die rötlichen Algen in voller Pracht und Schwärme von Jungfischen umgeben uns. Manchmal bildet die Wand felsige Einbuchtungen und tausend perfekte Verstecke für Meeresbewohner, wie zum Beispiel Kraken oder die Mittelmeer-Seenanemone ④, eine wunderschöne Seeanemone, die, wenn sie ihre Tentakel schließt, einer Tomate ähnelt.




Al llegar a la punta, encontramos una gran cantidad de peces entre la posidonia (4). Nos damos la vuelta hasta el punto de comienzo y desde allí podemos abordar el otro costado, que también nos depara sorpresas en forma de nubes de obladas, con su lomo plateado y brillante.

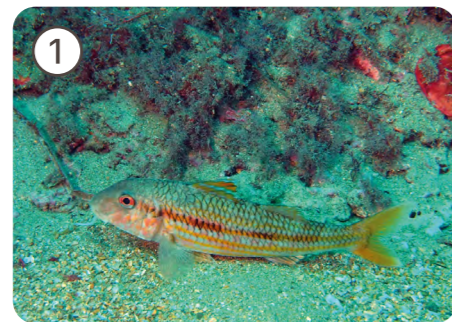
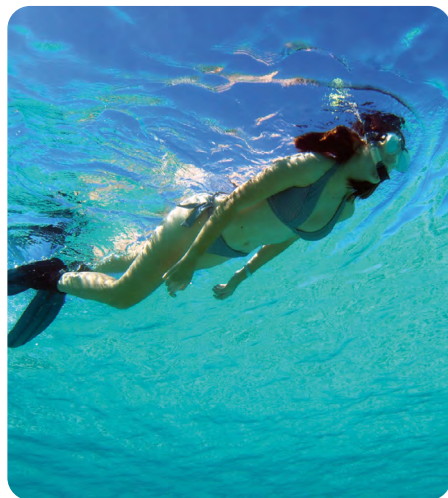
 **Caló des Homes Morts:** Pequeña cala próxima al Club Náutico de Portopetro y muy cerca de Caló de Sa Torre. Comenzamos por el costado izquierdo, donde encontraremos algún salmonete (1), habitual en los fondos arenosos, y grupos de llisas de buen

calibre removiendo el fondo en busca de alimento, mientras que en la pared, donde se forman mil pasadizos para escondrijo de peces como la castañuela y el gobio (2), podemos ver estrellas de mar y otros peces como el serrano (3).

Si en algún momento el agua se muestra sedosa y turbia, es por las surgencias de agua dulce, que al mezclarse con la salada y tener diferente densidad generan este fenómeno conocido como haloclina, de falta de nitidez.

No es recomendable atravesar la cala desde la punta dada la existencia de boyas de fondeo y el frecuente ir y venir de embarcaciones.

 **Caló des Homes Morts:** This small cove, located near Portopetro's marina and close to Caló de Sa Torre cove, offers a fascinating snorkeling route covering both sides of the bay. Starting on the left, we




may spot a red mullet ①, a common inhabitant of sandy bottoms, along with groups of thick-lipped grey mullets stirring up the seabed in search of food. The rocky wall, full of crevices and passageways, provides shelter for fish such as damselfish and gobies ②. We can also spot starfish and other species, like the painted comber. ③

Upon reaching the tip, we encounter a dense array of fish among the posidonia meadows ④. We then turn back to the starting point and explore the opposite side, which also holds surprises, including shimmering schools of saddled seabream.

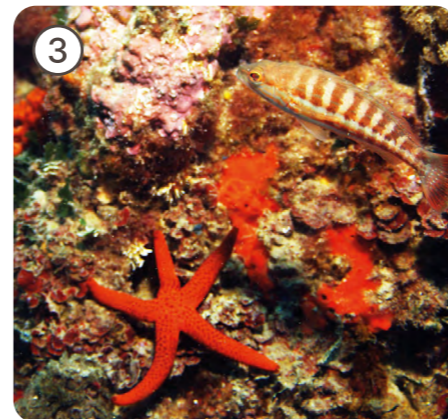
If the water appears silky or cloudy at times, it is due to freshwater upwellings. As the freshwater mixes with the denser saltwater, it creates a phenomenon known as a halocline, which reduces visibility.

Crossing the cove from the tip is not recommended due to the presence of anchor buoys and frequent boat traffic.

 **Caló des Homes Morts:** Diese kleine Bucht liegt in der Nähe des Hafens von Portopetro und unweit der malerischen Bucht von Calo de Sa Torre. Unsere vorgeschlagene Route führt entlang beider Seiten der Bucht.



Auf der linken Seite begegnen wir möglicherweise einer Rotbarbe ①, die in sandigen Böden häufig anzutreffen ist, sowie Schwärmen von Dicklippigen Meeräschen, die den Meeresboden aufwühlen, um Nahrung zu finden. Die Felswand, mit ihren zahllosen Spalten und Durchgängen, bietet Verstecke für Fische wie Mönchsfische und Grundeln. ② Außerdem können wir Seesterne und andere Arten wie den Gefleckten Meerbarsch beobachten. ③ An der Spitze der Bucht treffen wir auf eine große Anzahl von Fischen,



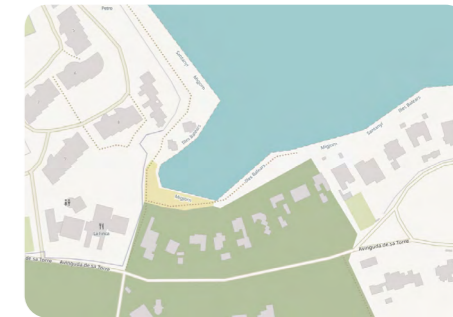
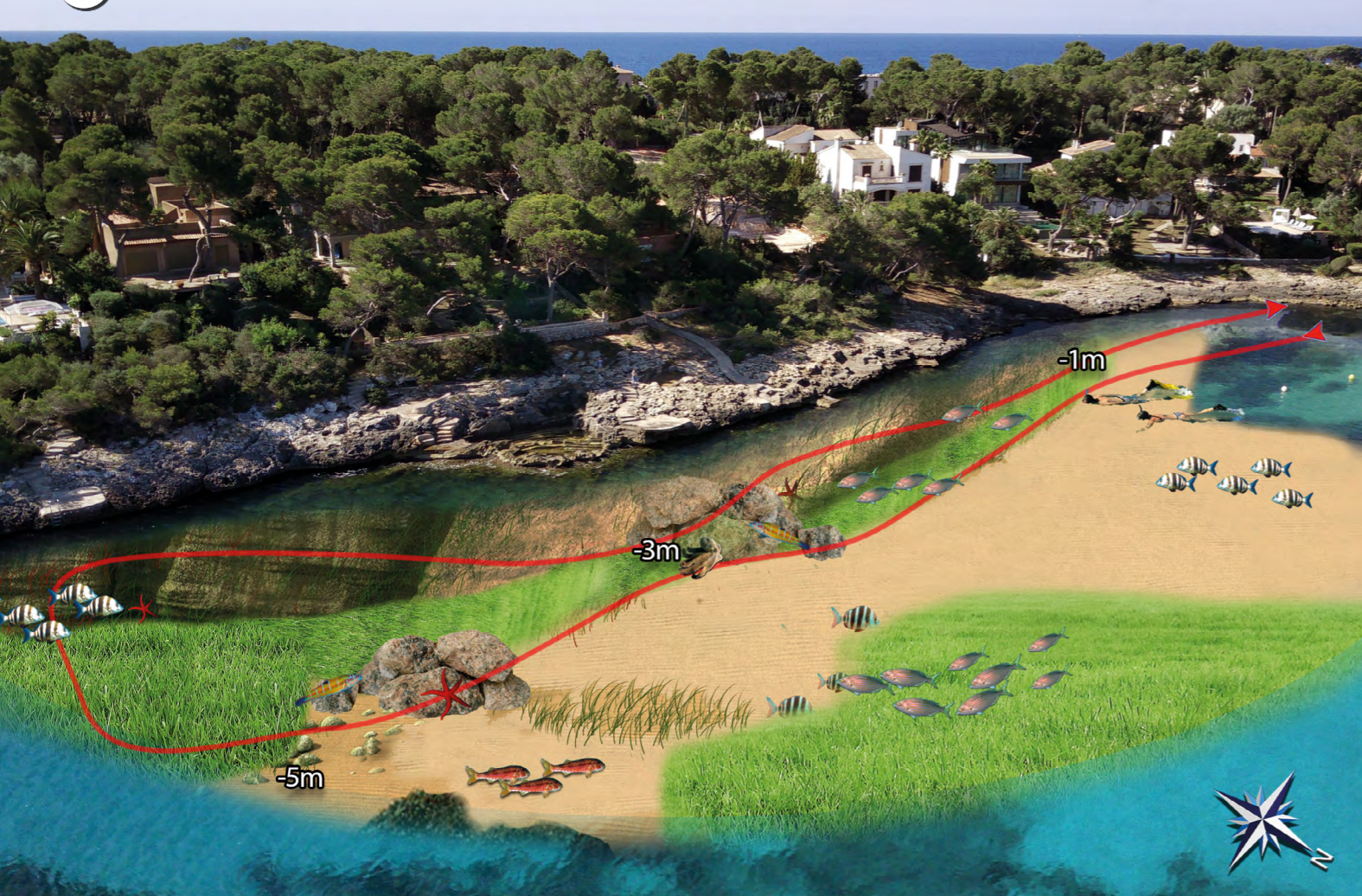
die sich zwischen den Posidonia-Wiesen tummeln ④. Dann kehren wir zum Ausgangspunkt zurück und erkunden die rechte Seite, die ebenfalls Überraschungen bereithält, darunter Schwärme von Geißbrassen mit ihren silbrig glänzenden Rücken.

Wenn das Wasser stellenweise seidig und trüb erscheint, liegt das an aufsteigenden Süßwasserquellen. Beim Vermischen mit dem dichteren Salzwasser entsteht ein Phänomen namens Halokline, das die Sicht beeinträchtigen kann. Es wird nicht empfohlen, die Bucht an ihrer Spitze zu überqueren, da




dort Ankerbojen liegen und reger Bootsverkehr herrscht.





un suave veril que descansa en una franja de posidonia, paralela al litoral, y más allá, un luminoso arenal donde advertimos boyas de fondeo utilizadas por embarcaciones, sobre todo en temporada alta. Por eso, lo mejor es no separarnos mucho de la pared, donde nos encontraremos coloridas estrellas de mar ② y sus parientes, los cohombres o pepinos de mar.

 **Caló de Sa Torre:** Estupenda cala bien protegida del viento, salvo del componente este.

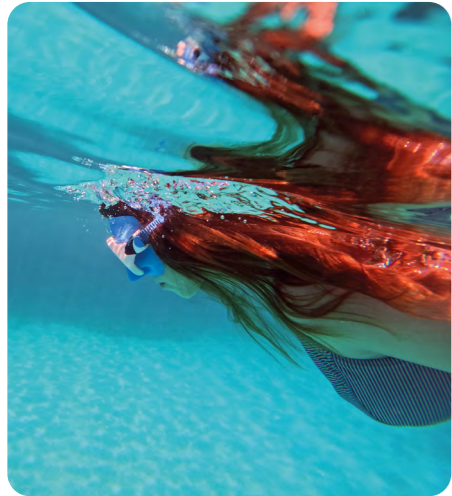
algas como *Padina pavonica*, con su aspecto de pequeña escarola.


Recorremos la vertiente derecha y avanzamos pegados a la pared. El fondo es poco profundo y cubierto de

A medida que avanzamos, surgen formaciones rocosas que procuran refugio a pequeños peces como el tordo ① y el serrano. El fondo presenta



Entre la posidonia, un observador paciente descubrirá mucha vida, como sepias (3), infinidad de pequeños alevines de diferentes especies y enormes salpas (4). Más adelante, la pared se vuelve más vertical y pronunciada, siendo un buen momento para invertir el rumbo de regreso o bien salir por alguna de las escaleras de acero que encontraremos durante todo el recorrido.




 **Caló de Sa Torre:** This spacious cove is well protected from the wind, except when it comes from the east. We begin our journey along the right slope, staying close to the wall. The shallow seabed here is covered in algae, including *Padina pavonica*, which resembles small escarole leaves.

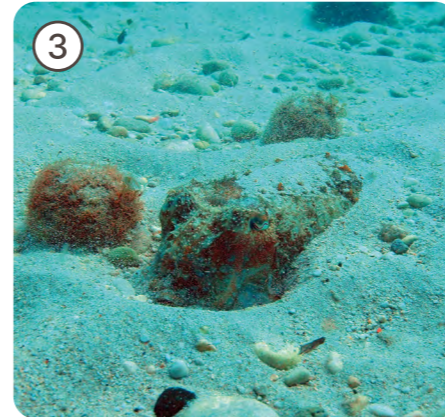
As we progress, rock formations appear, offering shelter to small fish like the ornate wrasse and painted comber. (1) The bottom gradually transitions into a gentle reef, resting on a bed of posidonia that runs parallel to the coastline. Beyond this, we encounter a

bright, sandy area, where anchor buoys are often visible, especially during the busy season. For safety, it's best to stay close to the wall, where you'll find hidden gems like colorful starfish (2) and their relatives, the sea cucumbers. A keen observer can spot abundant



marine life among the posidonia, including cuttlefish (3), schools of tiny fry, and large salemas. (4) Further along, the wall becomes more vertical and steep, marking a good point to either reverse course or exit via one of the steel ladders located throughout the cove.

 **Caló de Sa Torre:** Diese geräumige Bucht ist gut vor Wind geschützt, außer bei östlichen Winden. Wir folgen dem rechten Ufer und setzen unseren Weg entlang

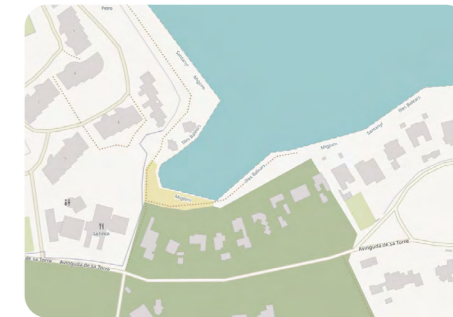



der Felswand fort. Der Meeresboden ist flach und von Algen wie *Padina pavonica* bedeckt, die kleinen Endivien ähnelt. Je weiter wir vorankommen, desto mehr Felsen tauchen auf, die zahlreichen kleinen Fischen wie dem Pfauen-Lippfisch und dem Schriftbarsch Schutz bieten (1). Der Boden fällt sanft ab und geht in ein Band von Posidonia über, das parallel zur Küstenlinie verläuft.

Dahinter erstreckt sich ein Bereich mit hellem Sand, in dem Bojen zu sehen sind, die vor allem während der Saison von Booten genutzt werden. Daher sollte man sich nicht zu weit von der

Wand entfernen, sondern lieber in ihrer Nähe bleiben, wo man Überraschungen wie bunte Seesterne (2) und ihre Verwandten, die Seegurken, entdecken kann. Zwischen den Posidonien kann der geduldige Beobachter eine Fülle von Leben entdecken, darunter Sepien (3), unzählige kleine Fische verschiedenster Arten und große Salpen (4). Weiter entlang wird die Felswand immer steiler und bietet den idealen Moment, um die Richtung für den Rückweg zu ändern oder über eine der Stahlleitern auszusteigen, die entlang der Route zu finden sind.





 **Caló des Burgit:** se encuentra dentro del Parque Natural, junto a Cala Mondragó. Al tener orientación Sur Suroeste está bien protegida de los vientos de norte. Entramos al agua en un fondo de arena con algunas estrechas lenguas de posidonia.


Seguimos la pared vertical, a cuyos pies hay rocas de desprendimiento dibujando laberintos que son ideales para la fauna más diversa como meros ① y serranos. No es raro encontrar alguna dorada patrullando la zona en busca de pequeñas presas.

La pared se caracteriza por presentar cornisas y estar delicadamente tapizada de algas. Es habitual ver peces como el fredí (*Thalassoma pavo*) de colorida librea ②, distinguiéndose el macho al tener una franja vertical azul tras la cabeza, mientras que la hembra es más pequeña y carece de la franja azul. En primavera podremos verlos en plena agitación, al ser la época de apareamiento. También es fácil encontrarse con nubes de pequeños alevines que frecuentan estos fondos ③.

A veces la pared se pliega y genera entrantes, a modo de pórticos con

más rocas en su base entre las que podemos ir serpenteando mientras el tiempo se nos pasará volando.

Al regresar podemos pegarnos más a la costa, que en tramos se presenta como una plataforma fragmentada con innumerables grietas y cicatrices donde peces como la doncella y las salpas ④ se mueven en colorido baile.

 **Caló des Burgit:** Next to Mondragó Cove, is located within the Natural Park. This cove faces S/SW, offering good protection from northern winds.

As with many coves, there are multiple routes to explore, but we recommend following the right-hand wall. We enter the water over a sandy bottom interspersed with narrow patches of posidonia.

As we follow the vertical wall, we encounter rocks that have detached and settled at its base, forming labyrinths that are perfect habitats for a variety of

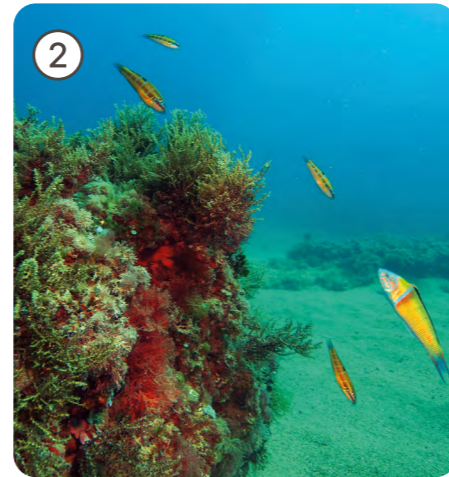



marine life, including groupers ① and painted combers. It's also common to spot gilthead breams patrolling the area in search of small prey.

The wall is characterized by ledges and delicate algae cover. It is common to see ornate wrasses (Thalassoma pavo) with their vibrant colors ②, where males can be distinguished by a blue vertical stripe behind the head, while females are smaller and lack this marking. In spring, they become particularly active during the mating season. You may also find schools of tiny fry frequenting these waters ③.

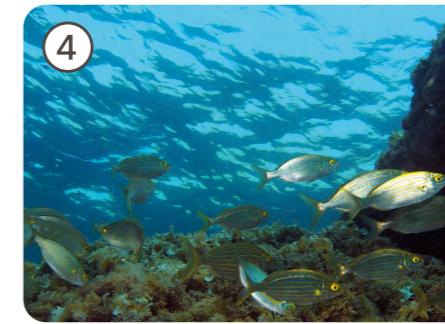
Occasionally, the wall forms folds and inlets, like natural porches, with more rocks at the base. These provide the perfect opportunity for weaving in and out as time passes unnoticed.

On the return journey, we can stay closer to the coast, where the terrain changes into fragmented platforms full of cracks and crevices. Here, fish such as rainbow wrasses (Coris julis) and salemas ④ swim in a vibrant display of color.



 **Caló des Burgit:** Wir befinden uns in der Nähe der Bucht von Mondragó, die Teil eines wunderschönen Naturparks ist. Diese nach Süden und Südwesten ausgerichtete Bucht bietet guten Schutz vor den Nordwinden.

Wie in vielen Buchten gibt es auch hier verschiedene mögliche Routen, wobei



wir die Route empfehlen, die entlang der rechten Felswand verläuft. Der Einstieg ins Wasser erfolgt über einen sandigen Grund, der von schmalen Bändern der Posidonia umrahmt ist. Wir folgen der steil abfallenden Felswand, deren Fuß von Felsbrocken gesäumt ist, die Labyrinth formen – ein perfekter Lebensraum für zahlreiche Meeresbewohner. Hier können wir Zackenbarsche ① und Schrifbarsche beobachten, und mit etwas Glück auch Goldbrassen, die auf der Jagd nach kleinen Beutetieren patrouillieren.


Die Wand selbst ist von Überhängen

geprägt und zart mit Algen bewachsen. Häufig sieht man den Meerpfau (Thalassoma pavo) mit seinem leuchtend bunten Schuppenkleid ②. Das Männchen ist an einem blauen vertikalen Streifen hinter dem Kopf zu erkennen, während das Weibchen kleiner ist und diesen nicht besitzt. Im Frühling sind sie besonders aktiv, da es ihre Paarungszeit ist. Außerdem kann man oft ganze Schwärme winziger Jungfische entdecken ③.

Gelegentlich bildet die Wand Einschnitte und Höhlen, die wie natürliche Säulengänge wirken. Hier schlängeln wir uns geschickt zwischen den Felsen hindurch, als würden wir schweben.

Auf dem Rückweg lohnt es sich, näher an die Küste zu schwimmen. Diese zeigt sich stellenweise wie eine zerklüftete Plattform mit zahllosen Rissen und Spalten, in denen Fische wie der bunte Meerjunker (Coris julis) und die Salpen ④ in einem farnefrohen Tanz umherhuschen.



 **Cala Mondragó:** Nos encontramos en otra preciosa cala de las costas de Santanyi, muy tranquila y buena para ir con niños.

Entramos al agua y avanzamos siguiendo la pared derecha del litoral,

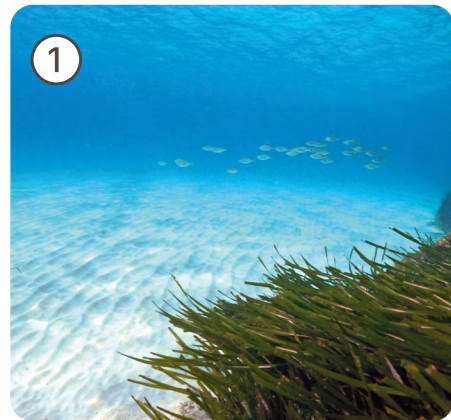
cuyo fondo es de arena blanca y en algunos tramos, de placas rocosas donde suelen pacer los salmonetes y las oblas. La pared es recta y poco profunda aunque a medida que avancemos se alcanzarán cotas algo mayores, sobre -4m. También


empiezan a surgir rocas de buen calibre donde se esconden pequeños peces que sirven de presa a depredadores como la dorada, siempre al acecho. Los fondos de esta cala son limpiísimos y la posidonia que encontramos está muy sana y radiante ①.

También podemos ver a la sepia, que con su maestría en el camuflaje, parece un trozo de roca si está en un entorno duro ② o se confunde con la arena si se encuentra en ese contexto.

Al llegar a la punta que la separa de la cala S'Amarador, se generaliza la pradera de posidonia oceánica y las

numerosas salpas ③ que la frecuentan. Si las condiciones son buenas y nos apetece podemos llegar hasta esta cala vecina o bien, en cualquier momento, dar la vuelta ya de regreso.



 **Cala Mondragó:** We are in another beautiful cove on the coast of Santanyí, very peaceful and great for visiting with children.

We enter the water and head along the right side of the coastline, where the seabed is a mix of white sand and

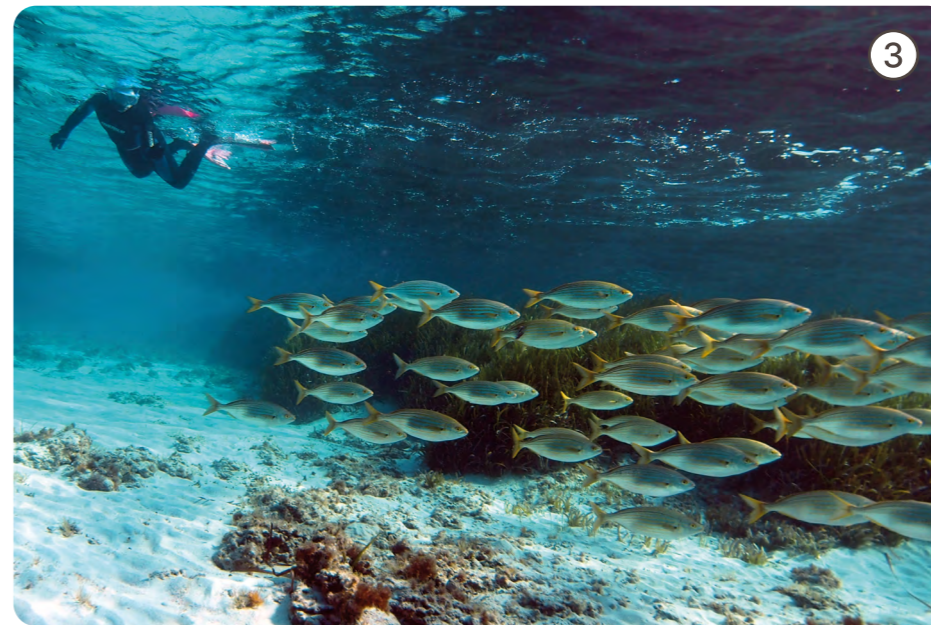
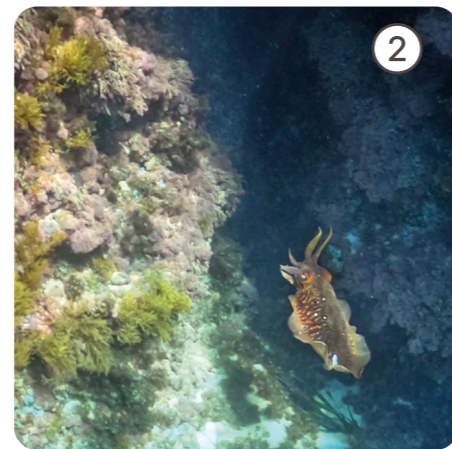



rocky slabs, often grazed by red mullets and saddled seabreams. The wall is straight and shallow at first, but as we continue, we reach slightly deeper areas, around 4 meters. Large rocks begin to emerge, providing shelter for small fish, which in turn attract predators like gilthead seabream, always lurking nearby. The seabed here is exceptionally clear, and the posidonia we find is vibrant and healthy ①.

We may also spot cuttlefish, masters of camouflage, blending seamlessly with

their surroundings—whether mimicking rocks in a hard environment ② or merging with the sandy bottom when in that context.

As we approach the point that separates this cove from S'Amarador, we encounter a vast meadow of oceanic posidonia, teeming with salemas ③. If conditions are favorable and we feel like it, we can continue on to the neighboring cove or simply turn back at any time and return.



 **Cala Mondragó:** Wir befinden uns in einer weiteren wunderschönen Bucht an der Küste von Santanyí, sehr ruhig und ideal für einen Besuch mit Kindern.

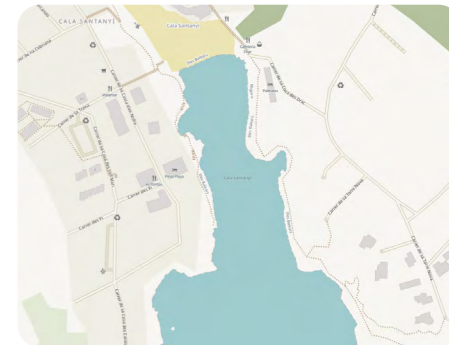
Beim Einstieg ins Wasser folgen wir der

rechten Küstenseite, wo der Grund aus weißem Sand und Felsplatten besteht. Hier tummeln sich oft Rote Meerbarben und Geißbrassen. Die Felswand ist zunächst flach und eben, steigt jedoch im weiteren Verlauf leicht an, bis zu einer Tiefe von etwa 4 Metern. Auf

den größeren Felsen entdecken wir oft kleinere Fische, die wiederum eine begehrte Beute für Raubfische wie die Goldbrasse darstellen, die stets auf der Lauer liegt. Der Meeresboden hier ist außergewöhnlich klar, und die Posidonia, die wir finden, ist gesund und strahlend ①.


Besonders faszinierend ist der Gewöhnliche Sepia, der seine meisterhafte Tarnung zur Schau stellt: Auf Felsen wirkt er wie ein Teil des Gesteins ②, während er sich auf sandigem Boden perfekt mit seiner Umgebung vermischt.

An dem Punkt, wo die Bucht auf S'Amarador trifft, wird die Posidonia oceanica-Wiese dichter, und die zahlreichen Salpen, die hier in Schwärmen vorkommen, werden häufiger ③. Wenn die Bedingungen günstig sind und wir Lust haben, können wir weiter zur benachbarten Bucht schwimmen oder jederzeit umkehren und den Rückweg antreten.



roca en zonas donde el agua les pueda cubrir, aunque sea intermitentemente, desplegando entonces sus tentáculos o bien cerrándolos cuando no están sumergidos.

Encontraremos multitud de rocas que nos permitirán entretenidos recorridos en los que veremos serranos, algún pequeño mero y el tordo (*Symphodus tinca*), que a veces lleva un parásito junto a la aleta caudal (2). Nos sorprenderá la cantidad de algas rojas del género *Asparagopsis* que tapizan las paredes. En un momento, la pared forma un entrante o vaguada con

 **Cala Santanyi:** Cala pintoresca y de impresionante belleza donde se puede disfrutar del snorkel todo el año; en los meses más fríos bastará con llevar traje de neopreno. Cuenta con algunos embarcaderos en la parte derecha, por lo que vamos

a dirigirnos a la vertiente izquierda. Aquí encontramos un fondo luminoso de arena y roca, poco profundo, con la pared cubierta de vegetación y animales curiosos como la anémona de mar o tomate marino (*Actinia equina*) (1), que vive adherida a la



multitud de rocas de desprendimiento a sus pies. Aquí tal vez notemos un fenómeno óptico que se produce cuando se mezclan agua dulce, de alguna surgencia submarina, y el agua salada. Al tener diferente densidad, enturbian y emborronan la visión.

Otro fenómeno habitual en esta cala es el tono verdoso que puede adquirir el agua debido a la abundancia de fitoplancton, lo que no afecta a la calidad y biodiversidad de este lugar, aunque en temporada se bombea agua para su renovación y mitigación del color.



Cala Santanyí: A picturesque and impressive cove where snorkeling can be enjoyed year-round; during colder months, a wetsuit will suffice. The cove features several jetties on the right side, so we will explore the left side. Here, we encounter a bright, shallow seabed composed of sand and rock, with the wall covered in vegetation and fascinating creatures such as the beadlet anemone (*Actinia equina*) ①, which clings to rocks in areas where the water intermittently covers them. When submerged, it extends its tentacles, and when exposed, it retracts them.

The area is dotted with numerous rocks, offering engaging routes where we can spot vibrant marine life, including painted comber, a small dusky grouper, and the ornate wrasse (*Symphodus tinca*), which sometimes carries a parasite near its caudal fin ②. The abundance of red algae from the *Asparagopsis* genus draping the walls is truly striking.

At one point, the wall curves to form an inlet, with a collection of large rocks scattered at its base. Here, we might observe a fascinating optical effect caused by the mixing of fresh water from an underwater spring with the denser salt water. The difference in density creates a hazy, blurred vision.

Another common phenomenon in this cove is the occasional greenish tint of the water, caused by the abundance of phytoplankton. However, this does not affect the quality or biodiversity of the area. During peak seasons, water is pumped in to refresh and mitigate the coloration.



Cala Santanyí: Eine malerische und beeindruckende Bucht, in der man das ganze Jahr über schnorcheln kann. In den kälteren Monaten reicht ein Neoprenanzug aus. Auf der rechten Seite befinden sich einige Anlegestege, daher erkunden wir die linke Seite. Hier erwartet uns ein heller, sandig-felsiger Meeresboden, der flach abfällt. Die Felswand ist mit üppiger Vegetation bedeckt und bietet Lebensraum für faszinierende Meeresbewohner wie die Krustenanemone ① (*Actinia equina*), die sich an Felsen in Bereichen haftet,

die vom Wasser nur zeitweise bedeckt sind. Wenn sie untergetaucht ist, entfaltet sie ihre Tentakel, während sie sich bei Trockenheit zusammenzieht.

Während wir der Küste folgen, entdecken wir zahlreiche Felsen, die uns ermöglichen, abwechslungsreiche und unterhaltsame Routen zu wählen. Hier tummeln sich Schriftbarsche, ein kleiner Zackenbarsch und der Kuckucks-Lippfisch (*Symphodus tinca*), ② der manchmal einen Parasiten in der Nähe seiner Schwanzflosse trägt. Besonders beeindruckend ist die dichte Ansammlung von Rotalgen der Gattung *Asparagopsis*, die die Wände in leuchtenden Farben überziehen.


An einer Stelle formt die Felswand eine kleine Bucht oder einen Wasserlauf, an dessen Grund sich zahlreiche Felsbrocken befinden. Hier können wir ein faszinierendes optisches Phänomen beobachten: Wenn Süßwasser aus einer unterirdischen Quelle auf das Salzwasser trifft, entsteht durch die

unterschiedliche Dichte der beiden Wasserarten eine Trübung, die die Sicht verschwimmen lässt.

Ein weiteres häufiges Phänomen in dieser Bucht ist die grünliche Färbung des Wassers, die durch den Reichtum an Phytoplankton verursacht wird. Dies beeinträchtigt jedoch weder die Wasserqualität noch die Artenvielfalt dieses besonderen Ortes. Während der Hochsaison wird Wasser gepumpt, um die Erneuerung zu fördern und die Färbung zu reduzieren.





 **Cala Llombards:** En esta encantadora cala del litoral de Santanyi, aunque podemos seguir cualquier costado, optamos por la parte derecha, donde suele haber menos presión de embarcaciones. En cualquier caso, siempre llevaremos boya que balice nuestra posición y que advertirá a los despistados de nuestra presencia.

Vamos a encontrar rocas dispersas y cubiertas de algas pardas, con abundancia de pequeños peces como las coloridas julias, y los ajetrejados tordos ①.

Luego surge un prístino arenal en el que tal vez encontremos una pequeña pelaya, mimetizándose a la perfección con la arena ②, y algún raor, ese



pez de hocico romo que en cuanto se siente intimidado se escabulle enterrándose bajo la arena.

Después, la pared, tapizada de coloridas algas ③, forma un entrante bajo un acantilado sembrado de rocas de medio tamaño donde se refugian serranos y meros, que nos miran curiosos aunque huyen rápido si nos






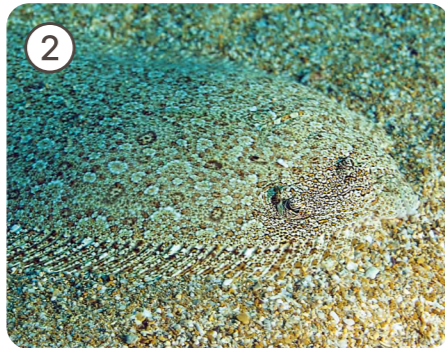
acercamos a ellos.

Al borde de la roca destaca una amplia pradera de posidonia con grandes grupos de salpas moviéndose al unísono entre sus hojas, en las que encuentran su alimento ④.

Al regresar lo podemos hacer más pegados a la pared, que es vertical y cubierta de algas rojas entre las que se mueven las pequeñas castañuelas y los serranos.

 **Cala Llombards:** Another charming cove of Santanyi's coastline. Although we can follow either side, we opt for the right side, where


there is usually less pressure from boats. In any case, we will always carry a buoy to mark our position and warn the clueless of our presence. We will find scattered rocks covered with brown algae, with an abundance of small fish such as the colorful rainbow wrasse and the busy axillary wrasse. ① Then comes a pristine sandy area where we may find a small wide-eyed flounder (*Bothus podas*), perfectly camouflaged with the sand ②, and some razorfish (*Xyrichtys novacula*), that blunt-snouted fish that, as soon as it feels intimidated, slips away, burying itself under the sand.



Then, the wall, covered with colorful algae ③, forms an inlet under a cliff, strewn with medium-sized rocks where painted comber and groupers take refuge, watching us curiously but quickly fleeing if we get too close.

At the edge of the rock stands out a wide meadow of Posidonia, with large groups of salemas moving in unison among its leaves, where they find their food ④.

On the way back, we can stay closer to the wall, which is vertical and covered with red algae, among which small damselfish (*Chromis chromis*) and painted comber move.

 **Cala Llombards:** Eine weitere bezaubernde Bucht entlang der Küste von Santanyi lädt zum Entdecken ein. Obwohl beide Seiten der Bucht zum Schnorcheln geeignet sind, entscheiden wir uns für die rechte Seite, da hier in der Regel weniger Bootsverkehr herrscht. Dennoch führen wir stets eine Boje mit, um unsere Position zu markieren und vorbeifahrende Boote auf unsere Anwesenheit aufmerksam zu machen. Schon bald stoßen wir auf verstreut liegende Felsen, die mit Braunalgen bewachsen sind. Zwischen ihnen tummeln sich zahlreiche kleine Fische, darunter der farbenfrohe Meerjunker (*Coris julis*) und der eifrige Augenfleck-Lippfisch (*Symphodus ocellatus*) ①.



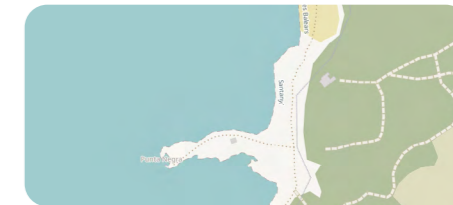
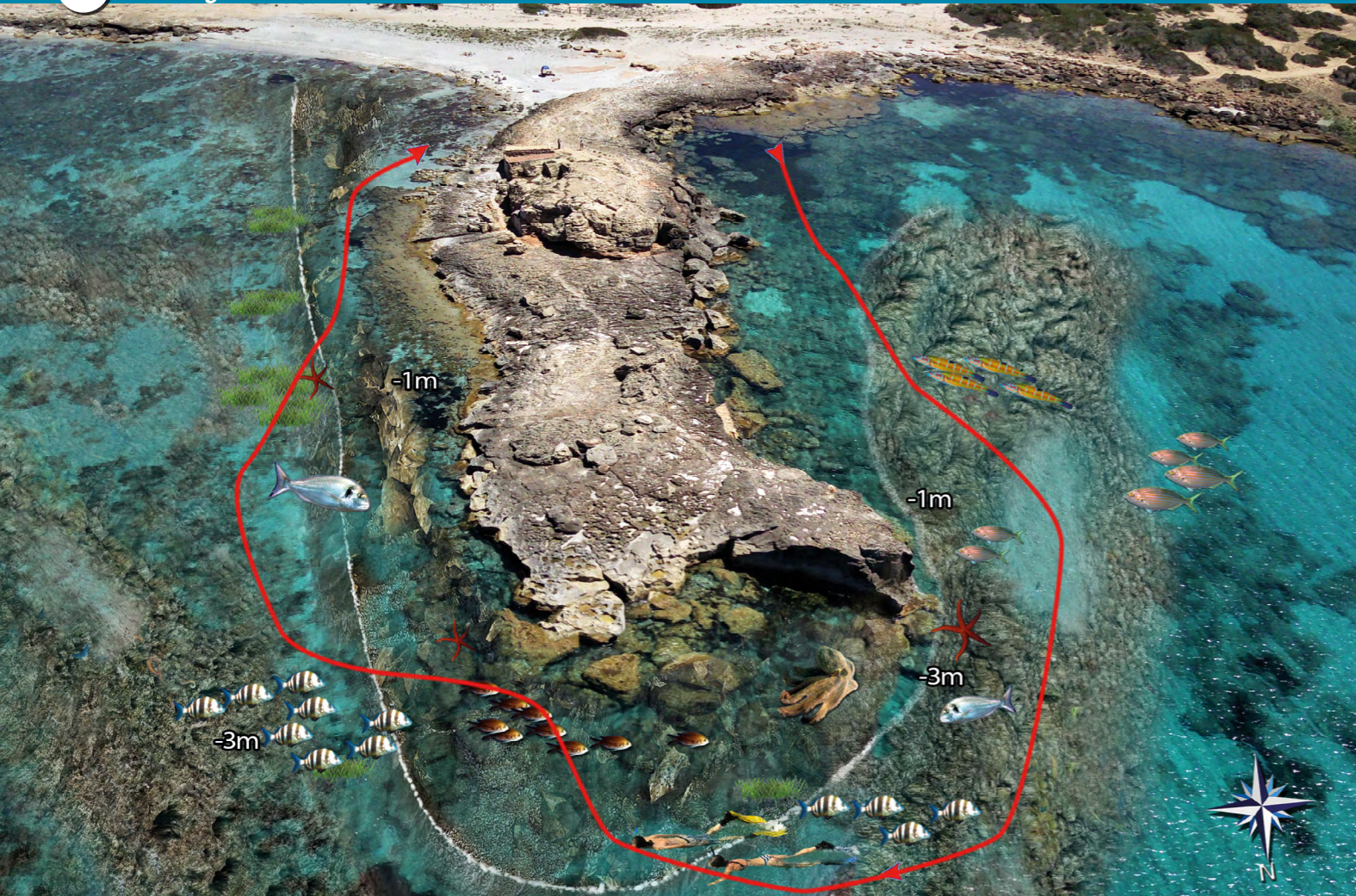
Kurz darauf erreichen wir einen unberührten Sandabschnitt, in dem sich gelegentlich ein Weitäugiger Butt (*Bothus podas*), perfekt an den Sand angepasst ②, oder ein Schermesserfisch (*Xyrichtys novacula*) zeigt – ein faszinierender Fisch mit stumpfer Schnauze, der blitzschnell im Sand verschwindet, sobald er sich bedroht fühlt.

Weiter entlang der Route formt die Felswand eine malerische Einbuchtung, übersät mit mittelgroßen Felsen, in denen sich Schriftbarsche und Zackenbarsche verstecken ③. Diese scheuen Jäger betrachten uns neugierig, ziehen sich jedoch rasch zurück, wenn wir uns ihnen nähern.

Am Ende der Felsen erstreckt sich eine weite Posidonia-Wiese, wo große Schwärme von Salpen im Einklang zwischen den Seegrassblättern gleiten, um nach Nahrung zu suchen ④.

Auf dem Rückweg können wir uns der senkrechten Felswand nähern, die von leuchtenden Rotalgen bedeckt ist. In den schmalen Spalten entdecken wir Mönchsfische (*Chromis chromis*), die sich ruhig zwischen den Algen verstecken.






mayor calibre y generan un escenario perfecto para peces como la escorpa (4), que pasa desapercibida como si fuera una piedra, las castañuelas, (5) que siempre nos rodean en nuestros paseos y los gobios. También destacan zonas de roca pulida con hondonadas como pequeños cráteres.

Rodeamos todo el istmo, y a según nos aproximamos a la punta, pasa de ser predominantemente vertical a formar un fondo con una plataforma brillante y llena de vida como sargos, oblabas, salmonetes y pelayas en la arena.


Una ruta muy interesante para hacer con niños por la poca profundidad y la posibilidad de salir del agua en cualquier momento sin necesidad de dar la vuelta.

 **Es Caragol:** Extensa playa virgen al sur de la isla, en un entorno muy tranquilo y natural al que se llega tras caminar durante aproximadamente media hora desde el faro. Encontramos una amplia playa de fina arena a cuyos extremos hay una barra rocosa - Sa Punta Negra- y una lengua de roca rematada por un islote -l'Ilot d'en Curt-.

Vamos a abordar el sendero acuático de Sa Punta Negra, un istmo rocoso que se adentra al mar y en el que hay unas pintorescas casetas de varada de

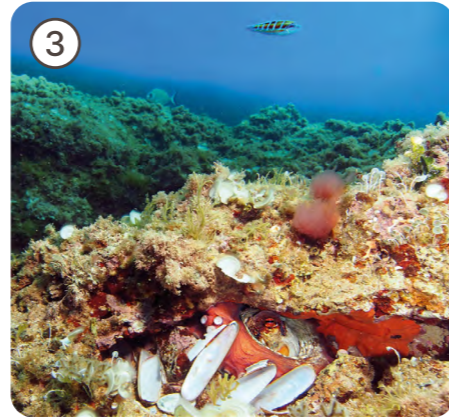
embarcaciones. Entramos al agua en su lateral izquierdo y encontramos un fondo de finas algas que en temporada pueden estar desprendidas y flotando como un verdoso velo. El fondo alterna las luminosas zonas de arena con la verdísima posidonia, donde podremos encontrar algún serrano (1), y las rocas dispersas si nos separamos de la pared donde podemos ver alguna estrella Astropecten (2) o algún pulpo en su guarida(3), en cuya entrada deja las conchas de los moluscos que devora. Cerca de ella, las piedras son de



 **Es Caragol:** An extensive, unspoiled beach located in the southern part of the island, set in a serene and natural environment, is reached after a half-hour walk from the lighthouse. This wide stretch of fine sand is framed by a rocky formation at one end, known as Sa Punta Negra, and a rocky tongue capped by the islet Illot d'en Curt at the other.


We'll explore the aquatic route of Sa Punta Negra, a rocky isthmus extending into the sea, where you'll find picturesque beach huts for boats. Entering the water on the left side, we encounter a seabed covered with fine algae, which during certain seasons can break free and float like a greenish veil.

The underwater landscape alternates between bright sandy areas, vibrant green Posidonia, and scattered rocks, especially as we move away from the wall, where we may spot a comber ① fish. Further away, among the rocks, we can find an Astropecten starfish ② or even an octopus hiding in its lair, with shells of the mollusks it preys upon at the entrance ③. Near this area, the larger stones create a perfect setting for fish like the scorpionfish ④, which blends in seamlessly with the rocks, the ever-present damselfish ⑤, and gobies. There are also sections of polished rock with hollows resembling small craters.



The proposed route circles the entire isthmus, and as we near the tip, the seabed shifts from being mostly vertical to forming a bright, flat platform teeming with marine life, including bream, saddled seabream, red mullet, and wide-eyed flounder nestled in the sand.

This route is perfect for families with children due to its shallow waters and multiple exit points, allowing you to leave the water at any time without needing to complete the full circuit.

 **Es Caragol:** Ein großer, unberührter Strand im Süden der Insel, eingebettet in eine ruhige und natürliche Umgebung. Er ist nach einem etwa halbstündigen Spaziergang vom Leuchtturm aus zu erreichen. Der breite, feinsandige Strand endet an der felsigen Landzunge Sa Punta Negra, wo sich eine kleine Insel, das Illot d'en Curt, erhebt und malerische Anlegestellen für Boote zu finden sind. Wir wählen den Wasserweg entlang der felsigen Sa Punta Negra, die ins Meer hinausragt. Der Einstieg ins Wasser erfolgt an der linken Seite, wo der Meeresgrund mit feinen Algen bedeckt ist, die in der Saison abfallen



und wie ein grünlicher Schleier im Wasser schweben. Der Boden wechselt zwischen leuchtenden Sandflächen, dichtem grünem Posidonia und verstreuten Steinen, insbesondere wenn wir uns von der Felswand entfernen. In der Nähe der Wand können wir einen Schriftbarsch ① entdecken. Weiter entfernt, zwischen den Steinen, finden wir möglicherweise einen Astropecten-Seestern ② oder sogar eine Krake in ihrem Versteck, vor dessen Eingang die Schalen ihrer Beute liegen ③.

In diesem Bereich sind die Steine größer und bilden den idealen Lebensraum für Fische wie den Skorpionfisch ④, der sich perfekt an seine Umgebung anpasst, die allgegenwärtigen Mönchsfische ⑤ und Grundeln. Zudem gibt es Abschnitte mit glatt geschliffenen Felsen, die wie kleine Krater erscheinen.

Die vorgeschlagene Route führt uns um die gesamte Landzunge herum. Je näher



wir der Spitze kommen, desto mehr verändert sich der Meeresgrund: Von einer überwiegend vertikalen Felswand geht er in eine helle, lebendige Plattform über, wo Geißbrassen, Bandbrassen, Rotbarben und Weitäugige Butte im Sand zu sehen sind.





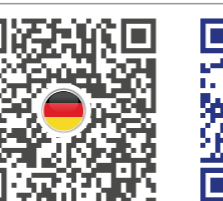

Diese Route ist besonders geeignet für Familien mit Kindern, da die Wassertiefe gering ist und man jederzeit problemlos aus dem Wasser steigen kann, ohne die gesamte Strecke zurücklegen zu müssen. Ein erfrischender und spannender Ausflug für Schnorchelliebhaber jeden Alters.

Información / Information / Information

Teléfono de interés / Telefones de interés / Useful telephone numbers / Nützliche Telefonnummern / Numéros de téléphone utiles

Ayuntamiento de Santanyi: (+34) 971 653 002	Juzgado de Santanyi: (+34) 971 163 126	Taxis de Cala d'Or: (+34) 971 657 058
Emergencias: 112	Centro de Salud de Cala d'Or: (+34) 971 658 003	Oficina de Correos: (+34) 971 659 464
Oficina de Turismo (Cala d'Or): (+34) 971 657 463	Centro de Salud de Santanyi: (+34) 971 163 296	Asociación Hotelera: (+34) 971 659 350
Oficina de Turismo (Cala d'Or): (+34) 971 657 032	Hospital de Manacor: (+34) 971 847 000	Farmacia de Cala d'Or: (+34) 971 657 658
Oficina de Turismo (Cala Figuera): (+34) 971 654 943	Semdesa: (+34) 971 648 580	Farmacia de Cala Ferrera: (+34) 971 643 221
Oficina de Turismo (Cala Ferrera): (+34) 971 659 760	Biblioteca de Cala d'Or: (+34) 971 648 487	Farmacia de Cala Egos: (+34) 971 643 407
Oficina de Turismo (Aeropuerto): (+34) 971 789 556	Piscina Municipal de Cala d'Or: (+34) 971 657 187	Farmacia de Portopetro: (+34) 971 643 285
Policía Local: (+34) 971 643 520	Información Joven (Cala d'Or): (+34) 971 643 369	Farmacia de Cala Figuera: (+34) 971 645 021
Guardia Civil de Cala d'Or: (+34) 971 648 697	Información Joven (Santanyi): (+34) 971 642 136	Marina de Cala d'Or: (+34) 971 657 043
Guardia Civil de Santanyi: (+34) 971 653 081	Guardería de Cala d'Or: (+34) 971 657 203	Real Club Náutico Portopetro: (+34) 971 657 657

Platges / Playas / Beaches / Strände / Plages

Platges Playas Beaches
Strände Plages

Podcast de platges

Podcast de playas

Beach podcast

Strand-Podcast

Podcast de plages

Consejos / Advices / Tipps

Estate atento en todo momento.

Lleva la **boya de balizamiento** para señalar tu presencia.

Confirma la **previsión metereológica**.

Respeto el medio marino.

Informa sobre la ruta que vas a seguir.

Si es posible, haz **snorkel acompañado** para mayor seguridad.

Be alert at all times.

Carry a **marker buoy** to signal your presence.

Confirm the **weather forecast**.

Respect the **marine environment**.

Inform about the **route you are going to follow**.

If possible, **snorkel with a companion** for greater safety.

Seien Sie jederzeit aufmerksam.

Führen Sie eine **Markierungsboje** mit, um Ihre Anwesenheit zu signalisieren.

Bestätigen Sie die **Wettervorhersage**.

Respektieren Sie die **Meeresumwelt**.

Informieren Sie über die **Route**, die Sie folgen werden.

Wenn möglich, **snorcheln Sie** zur Sicherheit mit einer Begleitung.

Adreces útils / Direcciones útiles / Useful addresses / Nützliche Adressen / Adresses utiles



Oficines de Turisme / Oficinas de Turismo / Tourist Information offices / Touristeninformations Büros / Offices de Tourisme

Cala d'Or (1): C/ Perico Pomar, 10 - 07660 Cala d'Or, Mallorca

Cala d'Or (2): Plaza Ibiza, 18 - 07660 Cala d'Or, Mallorca

Tel. (+34) **971 657 463** - email: turisme@ajsantanyi.net

Cala Figuera: C/ Muelle S/N - 07659 Cala Figuera, Mallorca

Tel. (+34) **971 654 943**

email: turismecf@ajsantanyi.net





DOWNLOAD THIS
MAGAZINE



Santanyi
podcast

